

ПРИЛОЖЕНИЕ I

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ПРОЕКТА ПОЛИТИЧЕСКИХ ЦЕЛЕЙ И КЛЮЧЕВЫХ ПРИНЦИПОВ ОХРАНЫ ТРАДИЦИОННЫХ ЗНАНИЙ

В настоящем Приложении приводится текст предлагаемых проектов материалов, которые включены в основное содержание документа. Эти материалы подробнее обсуждаются и развиваются в Приложении II. Эти проекты материалов представлены только в качестве вклада, направленного на облегчение дальнейшего рассмотрения и обсуждения возможных подходов к работе Комитета по подготовке обзора политических целей и ключевых принципов.

I. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ЦЕЛИ

Охрана традиционных знаний должна быть направлена на:

[Признание значения]

(i) признание истинного значения традиционных знаний, включая их социальное, духовное, экономическое, интеллектуальное, научное, экологическое, техническое, коммерческое и образовательное значение, и признание того факта, что системы традиционных знаний представляют собой разнообразные структуры, в недрах которых рождаются инновации и характерная интеллектуальная и творческая жизнь на благо всего человечества;

[Содействие уважению]

(ii) содействие уважению систем традиционных знаний, а также достоинства и культурной самобытности и интеллектуальных и духовных ценностей владельцев традиционных знаний, которые сохраняют и поддерживают эти системы; а также вклад, который владельцы традиционных знаний вносят в сохранение окружающей среды, безопасность продуктов питания и устойчивое развитие сельского хозяйства, а также прогресс науки и техники;

[Удовлетворение актуальных потребностей общин]

(iii) учет чаяний и ожиданий, выраженных непосредственно владельцами традиционных знаний, и вклад в их экономическое, культурное и социальное благосостояние за ту роль, которую они играют в прогрессе науки и полезных искусств;

[Наделение владельцев ТЗ потенциалом]

(iv) достижение на основе предоставляемой на интеллектуальные творения и инновации охраны, которая сбалансировано, справедливо и эффективно наделяет владельцев традиционных знаний потенциалом на распоряжение принадлежащими им знаниями, включая надлежащие личные неимущественные и имущественные права;

[Поддержка систем традиционных знаний]

(v) уважение и облегчение постоянного традиционного использования, развития, обмена и передачи традиционных знаний владельцами традиционных знаний и между ними; а также поддержка и расширение традиционного хранилища знаний и ассоциируемых генетических ресурсов и содействие постоянному развитию систем традиционных знаний;

[Содействие сохранению традиционных знаний]

(vi) внесение вклада в сохранение и защиту традиционных знаний и соответствующих обычаям средств их развития, сохранения и передачи, а также содействие сохранению, поддержанию, применению и более широкому использованию традиционных знаний на благо самих владельцев традиционных знаний, а также на благо всего человечества;

[Пресечение несправедливого использования]

(vii) пресечение незаконного присвоения традиционных знаний и иных видов недобросовестной коммерческой деятельности;

[Согласованность с соответствующими международными соглашениями и процессами]

(viii) признание и последовательное взаимодействие с другими международными и региональными соглашениями и процессами, в частности режимами, регулирующими доступ и участие в выгодах за счет использования генетических ресурсов, ассоциируемых с традиционными знаниями, которые признают права селекционеров и смягчают последствия засухи в странах, которые испытывают серьезные влияния этого бедствия или опустынивания земель;

[Содействие инновациям и творчеству]

(ix) поощрение, вознаграждение и охрана традиционного творчества и инноваций, в особенности в случаях, когда этого желают владельцы традиционных знаний; а также содействие инновациям и передаче технологии к взаимной выгоде владельцев и пользователей традиционных знаний;

[Содействие интеллектуальному и техническому обмену]

(x) содействие доступу и более широкому использованию традиционных знаний на справедливых условиях в интересах широкой публики и в качестве средства устойчивого развития, координируя усилия с существующими международными и национальными режимами, регулирующими доступ к генетическим ресурсам и их использование;

[Содействие справедливому участию в выгодах]

(xi) содействие справедливому и добросовестному распределению денежных и неденежных выгод, получаемых в связи с использованием традиционных знаний в соответствии с другими применимыми международными режимами;

[Содействие развитию традиционных знаний и законной торговой деятельности]

(xii) содействие использованию традиционных знаний в интересах общества, признавая значение традиционных знаний как активов их владельцев; и содействие развитию и расширению рыночных возможностей для аутентичных продуктов традиционных знаний и ассоциируемых общинных ремесел;

[Препятствие предоставлению недействительных прав ИС]

(xiii) препятствие выдаче или реализации недействительных прав интеллектуальной собственности на традиционные знания и ассоциируемые генетические ресурсы;

[Повышение прозрачности и взаимного доверия]

(xiv) повышение определенности, прозрачности и взаимного уважения и понимания во взаимоотношениях между владельцами традиционных знаний с одной стороны, и академическими, коммерческими, образовательными и другими пользователями традиционных знаний с другой стороны;

[Дополнение охраны традиционных выражений культуры]

(xv) осуществление деятельности сообразно принципам охраны традиционных выражений культуры и выражений фольклора, уважая то, что для многих традиционных общин их знания и выражения культуры составляют неразрывную часть их традиционной культурной самобытности.

II. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ

A. Общие руководящие принципы

[Эти принципы должны соблюдаться для обеспечения такого положения, при котором нижеприведенные конкретные принципы охраны являются справедливыми, сбалансированными, эффективными и последовательными и надлежащим образом содействуют целям охраны. За каждым из принципов следует краткое описание возможных последствий. Более полное описание содержится в Приложении II]

A1: Принцип соответствия чаяниям и ожиданиям владельцев ТЗ

Охрана должна отражать чаяния и ожидания владельцев традиционных знаний; в частности, она, по возможности, должна признавать и применять принципы коренных и традиционных законов и протоколов, отвечать культурным и экономическим аспектам развития, противодействовать оскорбительным, умаляющим права и наносящим ущерб действиям, обеспечивать полное и эффективное участие владельцев традиционных знаний и признавать неразрывную ценность традиционных знаний и выражений культуры для многих общин.

A2: Принцип признания прав

Должны признаваться права владельцев традиционных знаний на эффективную охрану их знаний от злоупотреблений и незаконного присвоения.

A3: Принцип эффективности и доступности охраны

Меры по охране традиционных знаний должны эффективно содействовать достижению целей охраны и должны быть понятными, недорогостоящими, доступными и необременительными для их потенциальных бенефициаров с учетом культурного, социального и экономического контекста владельцев ТЗ. Национальные органы должны обеспечить надлежащие процедуры защиты прав, позволяющие эффективные действия, направленные против незаконного присвоения традиционных знаний и нарушения принципа предварительного информированного согласия.

A4: Принцип гибкости и всесторонности

1. Охрана должна уважать многообразие традиционных знаний, находящихся во владении различных народностей и общин в различных секторах, должна признавать различие национальных обстоятельств и правового контекста и наследия национальных юрисдикций, а также должна предоставлять достаточную гибкость национальным органам при определении соответствующих средств реализации этих принципов в рамках существующих и специальных законодательных механизмов, при необходимости адаптируя охрану с учетом политических целей конкретных секторов.

2. Охрана может сочетать проприетарные и непроприетарные меры и использовать существующие права ИС (включая меры по совершенствованию применения и практического доступа к таким правам), специальное расширение или адаптацию прав ИС, а также конкретные специальные законы. Охрана должна включать защитные меры для пресечения незаконного приобретения прав промышленной собственности на традиционные знания или ассоциируемые генетические ресурсы и позитивные меры, устанавливающие правовые титулы для владельцев традиционных знаний.

A5: Принцип справедливости и участия в выгодах

1. Охрана должна отражать необходимость справедливого равновесия между правами и интересами тех, кто разрабатывает, сохраняет и поддерживает ТЗ, и тех, кто использует и получает выгоду от использования ТЗ; необходимость согласования разнообразных политических озабоченностей и необходимость конкретных мер охраны, пропорциональных целям охраны и сохранению справедливого равновесия интересов.

2. Владельцы традиционных знаний должны иметь право на справедливое участие в выгодах, извлекаемых за счет использования принадлежащих им традиционных знаний. В тех случаях, когда традиционные знания ассоциируются с генетическими ресурсами, распределение выгод должно соответствовать мерам, установленным в соответствии с Конвенцией по биологическому разнообразию, обеспечивающим участие в выгодах, извлекаемых за счет использования генетических ресурсов.

A6: Принцип соответствия существующим правовым системам

1. Правомочие на определение доступа к генетическим ресурсам, – будь то ресурсы, ассоциируемые или не ассоциируемые с традиционными знаниями, – принадлежит национальным правительствам и регулируется национальным законодательством. Охрана традиционных знаний, ассоциируемых с генетическими ресурсами, должна соответствовать применимому законодательству, при наличии такового, регулиющему доступ к этим ресурсам и участие в выгодах, извлекаемых от их использования. Ничто в настоящих Принципах не должно толковаться как ограничение суверенных прав государств на принадлежащие им природные ресурсы и полномочия правительств определять доступ к генетическим ресурсам, независимо от того, ассоциируются ли они с охраняемыми традиционными знаниями или нет.

2. Охрана традиционных знаний должна соответствовать и дополнять уже существующие системы ИС и должна повышать применимость соответствующих систем интеллектуальной собственности к объектам традиционных знаний в интересах владельцев традиционных знаний и в соответствии с интересами более широкой публики. Ничто в настоящих Принципах не должно толковаться как отход от существующих обязательств, которые национальные органы имеют друг перед другом по Парижской конвенции и другим международным соглашениям в области интеллектуальной собственности.

A7: Принцип уважения других международных и региональных соглашений и процессов и сотрудничества с ними

1. Традиционные знания должны охраняться таким образом, который соотносится с целями других международных и региональных соглашений и процессов, и без ущерба конкретным правам и обязательствам, уже установленным согласно действующим правовым инструментам.

2. Ничто в настоящих Принципах не должно толковаться, как оказывающее влияние на толкование других соглашений или работу в рамках других процессов, рассматривающих роль традиционных знаний в соответствующих областях политики, включая роль традиционных знаний в сохранении биоразнообразия, борьбе с засухой и опустыниванием земель или реализации прав селекционеров, признанных соответствующими международными соглашениями и регулируемых национальным законодательством.

A8: Принцип уважения традиционного использования и передачи традиционных знаний

В наибольшей степени и, где это применимо, с учетом национального законодательства и политики при охране традиционных знаний должны учитываться традиционное использование, практика и нормы. Охрана, выходящая за рамки традиционного контекста, не должна входить в противоречие с установленным обычаем доступом, использованием и передачей традиционных знаний и должна уважать и укреплять эту установленную обычаями структуру.

A9: Принцип признания специфических характеристик традиционных знаний

Охрана традиционных знаний должна соответствовать традиционному, коллективному или общинному контексту и сохранению и передаче на протяжении поколений, их взаимосвязи с культурной и социальной самобытностью общины, ее поверьям, духовным и иным ценностям, а также учитывать их постоянно развивающийся характер в рамках общины.

В. Специфические основные принципы

B1: Охрана от незаконного присвоения

[Пресечение незаконного присвоения]

1. Традиционные знания должны охраняться от незаконного присвоения.

[Общий характер незаконного присвоения]

2. Приобретение или присвоение традиционных знаний несправедливыми или незаконными средствами представляет собой акт незаконного присвоения. Незаконное присвоение может также включать извлечение коммерческой выгоды за счет приобретения или присвоения традиционных знаний, когда лицо, использующее эти знания, знает или намеренно отказывается признавать, что знает, что эти знания были приобретены или присвоены несправедливыми средствами; а также другие виды коммерческой деятельности, противоречащие честной практике, которые позволяют извлекать несправедливую выгоду из традиционных знаний.

[Акты незаконного присвоения]

3. В частности, правовые средства должны быть направлены на пресечение:

(i) приобретения традиционных знаний путем кражи, взятки, вымогательства, обмана, нарушения владения, нарушения или побуждения к нарушению условий контракта, нарушения или побуждения к нарушению условий конфиденциальности или секретности, нарушения фидуциарных обязательств или иных доверительных отношений, обмана, введения в заблуждение, предоставления вводящей в заблуждение информации при получении предварительного информированного согласия с целью получения доступа к традиционным знаниям или иных несправедливых или нечестных средств;

(ii) приобретения традиционных знаний или осуществления контроля над ними в нарушение правовых мер, которые в качестве условия доступа к этим знаниям требуют предварительного информированного согласия, а также использования традиционных знаний, которое нарушает взаимно согласованные условия для получения предварительного информированного согласия применительно к доступу к этим знаниям;

(iii) ложных заявлений или утверждений о правах владения или осуществления контроля над традиционными знаниями, включая приобретение, заявления или утверждения о наличии прав интеллектуальной собственности на объекты, связанные с традиционными знаниями, сделанные лицом, которое знало, что права интеллектуальной собственности находятся в незаконном владении в свете традиционных знаний и иных условий, относящихся к доступу к таким знаниям; и

(iv) коммерческого или промышленного использования традиционных знаний без справедливой и надлежащей компенсации признанным владельцам этих знаний, когда такое использование имеет целью получение выгоды и предоставляет технические или коммерческие преимущества их пользователю и когда компенсация будет соответствовать принципу справедливости в связи с владельцами традиционных знаний ввиду обстоятельств, при которых пользователь приобрел эти знания.

[Общая охрана от недобросовестной конкуренции]

4. Владельцам традиционных знаний должна быть также предоставлена эффективная охрана от иных актов недобросовестной конкуренции, включая акты, перечисленные в Статье 10*bis* Парижской конвенции. Сюда относятся ложное или вводящее в заблуждение представление фактов, что продукт произведен или услуга предоставлена с ведома или одобрения владельцев традиционных знаний или что коммерческое использование продуктов или услуг приносит выгоду владельцам традиционных знаний.

[Признание контекста, основанного на обычаях]

5. Применение, толкование и защита охраны от незаконного присвоения традиционных знаний, включая определение справедливого участия и распределения выгод, должны, по возможности, руководствоваться принципами уважения к практике, нормам, законам и понятиям владельцев знаний, основанных на обычаях, включая духовные, священные или церемониальные характеристики традиционного происхождения знаний.

B2: Правовые формы охраны

1. Охрана может быть реализована через специальное законодательство по традиционным знаниям; законы по интеллектуальной собственности, включая законодательство о недобросовестной конкуренции и законодательство о несправедливом обогащении; законодательство о деликтах, ответственности или правовых обязательствах; законы об интересах коренных народностей; режимы, регулирующие доступ и участие в выгодах; или любые иные виды законодательства или их сочетание.

2. Форма охраны не обязательно должна реализовываться через исключительные права собственности, хотя при необходимости такие права могут быть предоставлены владельцам традиционных знаний, включая через посредство существующих или адаптированных систем прав интеллектуальной собственности в соответствии с потребностями и выбором владельцев традиционных знаний, национальными законами и политикой, а также международными обязательствами.

В3: Общее понимание объекта охраны

1. Эти принципы относятся к охране традиционных знаний от незаконного присвоения и использования вне традиционного контекста и не должны толковаться как ограничивающие или имеющие целью определить разнообразные и сложные концепции знаний в рамках традиционного контекста.

2. Исключительно для целей этих принципов термин «традиционные знания» относится к содержанию или существованию знаний, которые являются результатом интеллектуальной деятельности и проникновения в традиционный контекст и включают ноу-хау, навыки, инновации, практику и учения, составляющие часть системы традиционных знаний, а также знаний, которые воплощены в традиционном укладе жизни общины или народности или содержатся в кодифицированной системе знаний, передаваемой из поколения в поколение. Традиционные знания не ограничены какой-либо специфической областью техники и могут включать сельскохозяйственные, природные и медицинские знания, а также знания, ассоциируемые с генетическими ресурсами.

В4: Объекты охраны

Охрана распространяется, по меньшей мере, на традиционные знания, которые:

(i) собираются, сохраняются и передаются из поколения в поколение в традиционном контексте;

(ii) явно ассоциируются с традиционной или коренной общиной или народностью, которая сохраняет и передает эти знания из поколения в поколение; и

(iii) являются составляющей культурной самобытности коренной или традиционной общины или народности, которая признана владельцем этих знаний посредством хранения, охраны, коллективного владения или культурной ответственности, в частности чувства обязанности надлежащим образом сохранять, использовать и передавать эти знания, либо чувства, которое позволяет считать незаконное присвоение или неправомерное использование наносящим вред или оскорбительным; эта взаимосвязь может быть выражена официально или неофициально основанной на обычаях или традиционной практикой, протоколами или законами.

В5: Бенефициары охраны

Охрана традиционных знаний должна осуществляться главным образом в интересах владельцев знаний в соответствии со связями, охарактеризованными под заголовком «Объекты охраны». В частности, охрана должна осуществляться в интересах коренных и традиционных общин и народностей, которые развивают, сохраняют и идентифицируют себя в культурном плане с традиционными знаниями и стремятся передать их из поколения в поколение, а также в интересах признанных отдельных лиц-представителей таких общин и народностей. Право на выгоды, извлекаемые из такой охраны, должно, по возможности и где это применимо, принимать во внимание установленные обычаями протоколы, договоренности, законы и практику этих общин и народностей. Выгоды, извлекаемые за счет охраны, должны

соответствовать культурному и социальному контексту, а также потребностям и чаяниям бенефициарам охраны.

B6: Справедливая компенсация и признание владельцев знаний

1. Коммерческое или промышленное использование традиционных знаний должно быть обусловлено выплатой справедливой и надлежащей компенсации владельцам традиционных знаний, когда такое использование осуществляется с целью извлечения выгоды и предоставляет техническое или коммерческое преимущество и когда компенсация будет соответствовать принципу справедливости по отношению к владельцам традиционных знаний ввиду обстоятельств, при которых пользователь приобрел эти знания. Обязанность выплатить компенсацию, в частности, должна возникать, когда доступ к традиционным знаниям был получен или приобретен таким способом, который создает достаточные основания ожидать справедливого участия в выгодах, полученных за счет такого использования, и когда пользователь знает о явной ассоциации этих знаний с конкретной общиной или народностью. Компенсация должна предоставляться в форме, отвечающей конкретным потребностям владельцев ТЗ, и соответствовать культурному контексту.

2. Использование традиционных знаний в некоммерческих целях не влечет за собой обязательства выплаты компенсации, но при этом должно поощряться справедливое участие в выгодах, извлекаемых за счет такого использования, включая доступ к результатам исследований и вовлечение общины-источника знаний в исследовательскую и образовательную деятельность.

3. Лица, использующие традиционные знания вне пределов традиционного контекста, должны предпринимать надлежащие усилия для идентификации источника и происхождения знаний, признавать их владельцев в качестве источника традиционных знаний, а также использовать такие знания и обращаться с ними с уважением и признанием культурных ценностей их владельцев.

B7: Принцип предварительного информированного согласия

1. Прямой доступ или приобретение традиционных знаний у их традиционных владельцев должны осуществляться на основе принципа предварительного информированного согласия с учетом настоящих Принципов и соответствующих национальных законов.

2. Правовые системы или механизмы для получения предварительного информированного согласия должны обеспечивать правовую определенность и ясность; они не должны создавать препятствий для традиционных владельцев и законных пользователей традиционных знаний; должны обеспечивать прозрачность ограничений к доступу к традиционным знаниям и их правовую обоснованность; и должны предусматривать взаимно согласованные условия справедливого участия в выгодах, извлекаемых из использования этих знаний.

3. Владелец традиционных знаний имеет право давать предварительное информированное согласие на доступ к традиционным знаниям или согласовывать выдачу такого разрешения с соответствующим национальным органом, как это предусмотрено применимым национальным законодательством.

B8: Исключения и ограничения

1. Применение и осуществление охраны традиционных знаний не должны неблагоприятно влиять на:

- (i) постоянное наличие традиционных знаний для основанной на обычаях практики, обмена, использования и передачи традиционных знаний владельцами традиционных знаний;
- (ii) использование традиционной медицины в домашних целях, использование в государственных госпиталях или для целей здравоохранения; и
- (iii) иные виды добросовестного использования или добросовестных сделок с использованием традиционных знаний, включая добросовестное использование традиционных знаний, которое началось до введения охраны.

2. Национальные органы, в частности, могут исключать из принципа предварительного информированного согласия добросовестное использование традиционных знаний, которые уже свободно доступны для широкой публики, при условии, что пользователи этих традиционных знаний предоставляют справедливую компенсацию за промышленное и коммерческое использование этих традиционных знаний.

B9: Срок охраны

Охрана традиционных знаний от незаконного присвоения должна осуществляться до тех пор, пока традиционные знания соответствуют критериям охраны, в частности до тех пор, пока владельцы традиционных знаний считают, что эти знания остаются явно ассоциируемыми с ними и являются неотъемлемой частью их коллективной самобытности. Возможная дополнительная охрана от иных актов, которая может быть введена соответствующими национальными или региональными законами или мерами, должна указывать срок охраны в соответствии с этими законами или мерами.

B10: Применение во времени

Охрана традиционных знаний, вводимая в соответствии с настоящими Принципами, должна применяться ко всем новым актам приобретения, обращения в свою собственность и использования традиционных знаний. Недавно осуществленное приобретение или использование традиционных знаний должно быть, по возможности, отрегулировано в течение определенного периода вступления настоящей охраны в силу с учетом справедливого соблюдения прав, добросовестно приобретенных третьими сторонами. Может быть получено разрешение на продолжение длительного добросовестного преждепользования, но пользователь должен будет признать источник соответствующих традиционных знаний и делиться выгодами с их оригинальными владельцами.

B11: Формальности

1. Право традиционных знаний на охрану от актов незаконного присвоения и иных актов недобросовестной конкуренции не должно быть обусловлено какими-либо формальностями.

2. Исходя из интересов прозрачности, определенности и сохранения традиционных знаний, при необходимости и с учетом соответствующей политики, законов и процедур, а также потребностей и чаяний владельцев традиционных знаний, соответствующие национальные органы могут вести реестры или иные формы записи традиционных знаний. Такие реестры могут ассоциироваться с специальными формами охраны и не должны подвергаться риску статус

нераскрытых на данный момент традиционных знаний или интересы владельцев традиционных знаний в связи с нераскрытыми элементами традиционных знаний.

B12: Связь с общей правовой структурой

1. В случае, если традиционные знания связаны с компонентами биологического разнообразия, доступ к таким традиционным знаниям и их использование должны быть связаны с национальными законами, регулирующими доступ к таким компонентам биологического разнообразия. Разрешение на доступ к традиционным знаниям не означает разрешение на использование ассоциируемых генетических ресурсов и наоборот.
2. Охрана традиционных знаний должна соответствовать существующим системам интеллектуальной собственности и поддерживать применение соответствующих международных стандартов интеллектуальной собственности в интересах владельцев традиционных знаний.
3. Ничто в настоящих Принципах не должно толковаться как отход от существующих обязательств, которые национальные органы имеют друг перед другом согласно Парижской конвенции и другим международным соглашениям в области интеллектуальной собственности.

B13: Администрация охраны и защита прав

1. Надлежащий национальный или региональный орган (или органы) должен (или должны) иметь компетенцию на:
 - (i) распространение информации об охране традиционных знаний и проведение среди публики кампаний по повышению осознания и рекламе в целях информирования владельцев традиционных знаний и других заинтересованных лиц о наличии, объеме и использовании охраны традиционных знаний, а также защите прав;
 - (ii) определение того, является ли действие в отношении традиционных знаний актом незаконного присвоения или иным актом недобросовестной конкуренции в связи с такими знаниями;
 - (iii) определение того, было ли получено предварительное информированное согласие на получение доступа к традиционным знаниям и их использование;
 - (iv) определение справедливой компенсации; определение, должен ли пользователь традиционных знаний уплачивать справедливую компенсацию и, если да, при необходимости, содействовать и осуществлять администрацию уплаты и использования справедливой компенсации;
 - (v) определение того, было ли приобретено, сохранено или нарушено право на традиционные знания, а также определение средств защиты;
 - (vi) при необходимости оказание помощи владельцам традиционных знаний в приобретении, использовании, осуществлении и защите их прав на традиционные знания.
2. Меры и процедуры, разработанные национальными и региональными органами в целях реализации охраны в соответствии с настоящими Принципами, должны быть справедливыми, доступными, конкретными и не обременяющими владельцев традиционных знаний и должны обеспечивать соблюдение законных интересов третьих сторон, а также интересов широкой публики.

B14: Международная и региональная охрана

Должны быть созданы юридические и административные механизмы для обеспечения в национальной системе эффективной охраны традиционных знаний иностранных правообладателей. Должны быть разработаны меры, по возможности, облегчающие приобретение, администрацию и реализацию такой охраны в интересах владельцев традиционных знаний в иностранных государствах.

[Конец Приложения I]